

PHỤ LỤC 11A

THỜI HẠN CHUYỂN TIẾP CỤ THỂ CỦA CÁC BÊN

Với mục đích của Phụ lục này

- (a) “thời hạn chuyển tiếp” là một khoảng thời gian trước khi tới hạn một Bên phải thực hiện đầy đủ một số quy định nhất định của Chương 11 (Sở hữu trí tuệ);
- (b) số năm, chẳng hạn như "năm năm", cho biết thời hạn chuyển tiếp của một Bên bắt đầu từ ngày Hiệp định này có hiệu lực đối với Bên đó; và
- (c) Các điều, khoản hoặc điểm chỉ ra một số điều khoản nhất định, việc thi hành mà một Bên có thể trì hoãn cho đến khi hết thời hạn chuyển tiếp của mình..

Campuchia:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(e) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WCT)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điểm 1(f) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WPPT)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điều 11.14 (Can thiệp vào các biện pháp bảo vệ công nghệ hữu hiệu)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điều 11.15 (Bảo hộ thông tin điện tử quản lý quyền)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điều 11.19 (Bảo hộ nhãn hiệu) (liên quan đến nhãn hiệu âm thanh)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điểm 2(a) và (b) Điều 11.22 (Việc đăng ký và Đơn đăng ký nhãn hiệu)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điều 11.48 (Bảo hộ giống cây trồng mới)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm

Khoản 2 Điều 11.62 (Tiêu huỷ hàng hoá xâm phạm và vật liệu và phương tiện)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Khoản 1(a) Điều 11.64 (Các biện pháp tạm thời)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Khoản 3(b) và (c) Điều 11.74 (Thủ tục và hình phạt hình sự)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm
Điều 11.75 (Hành động hiệu quả chống lại xâm phạm trong môi trường kỹ thuật số)	10 năm, có thể gia hạn thêm một lần cho năm năm

Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(e) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WCT)	10 năm
Điểm 1(f) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WPPT)	10 năm
Điểm 1(g) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước Marrakesh)	15 năm
Điều 11.19 (Bảo hộ nhãn hiệu) (liên quan đến nhãn hiệu phi truyền thống)	15 năm
Điểm 2(a) Điều 11.22 (Việc đăng ký và Đơn đăng ký nhãn hiệu)	10 năm

Malaysia:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(g) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước Marrakesh)	5 năm

Myanmar:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(a) đến điểm (g) Điều 11.9 (Điều ước đa phương) (liên quan đến Công ước Paris, Công ước Berne, Hiệp ước PCT, Nghị định thư Madrid, Hiệp ước WCT, Hiệp ước WPPT, và Hiệp ước Marrakesh)	10 năm
Điều 11.19 (Bảo hộ nhãn hiệu) (liên quan đến nhãn hiệu âm thanh)	10 năm
Điểm 2(a) và (b) Điều 11.22 (Việc đăng ký và Đơn đăng ký nhãn hiệu)	5 năm
Điều 11.30 (Thủ tục hành chính trong nước về bảo hộ chỉ dẫn địa lý)	10 năm
Điều 11.48 (Bảo hộ giống cây trồng mới)	5 năm
Điều 11.70 (Thông tin chủ thể quyền cung cấp cho các cơ quan có thẩm quyền trong trường hợp hành động mặc nhiên)	3 năm
Điều 11.75 (Hành động hiệu quả chống lại xâm phạm trong môi trường kỹ thuật số)	10 năm

Philippines:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điều 11.19 (Bảo hộ nhãn hiệu) (liên quan đến nhãn hiệu âm thanh)	5 năm Các Bên sẽ xem xét yêu cầu hợp lý của Philippines về việc gia hạn kể khi hết thời hạn 5 năm. Yêu cầu phải nêu rõ lý do và khoảng thời gian thích hợp cho việc gia hạn đã yêu cầu.

Thái Lan:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(e) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WCT)	3 năm
Điểm 1(f) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WPPT)	5 năm
Điều 11.10 (Quyền độc quyền của tác giả, người biểu diễn và nhà sản xuất bản ghi âm) (liên quan đến người biểu diễn)	5 năm
Điều 11.11 (Quyền hưởng thù lao từ việc phát sóng) (liên quan đến người biểu diễn)	5 năm
Điều 11.44 (Công bố 18 tháng)	5 năm
Điều 11.62 (Tiêu huỷ hàng hoá xâm phạm và vật liệu và phương tiện)	5 năm

Việt Nam:

Điều khoản	Thời hạn chuyển tiếp
Điểm 1(e) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WCT)	3 năm
Điểm 1(f) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Hiệp ước WPPT)	3 năm
Điểm 1(g) Điều 11.9 (Điều ước Đa phương) (liên quan đến Marrakesh Treaty)	5 năm
Điều 11.19 (Bảo hộ nhãn hiệu) (liên quan đến nhãn hiệu âm thanh)	3 năm
Điểm 2(a) Điều 11.22 (Việc đăng ký và Đơn đăng ký nhãn hiệu) (liên quan đến việc thiết lập hệ thống xử lý đơn đăng ký nhãn hiệu bằng điện tử)	5 năm